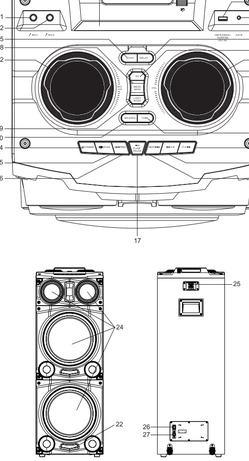
muse

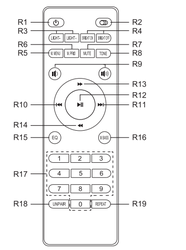
FR Manuel d'utilisation
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Gebruiksaanwijzingen

M-1988 DJ

MAIN UNIT



REMOTE CONTROL



FR Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durch.
ES Lea atentamente este manual antes de usar el aparato.
IT Leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Gelieve voor gebruik deze handleiding aandachtig te lezen.

FR SYSTEME DE SONORISATION BLUETOOTH

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Unite principale

1. Entrée **MIC. 1**
2. Entrée **MIC. 2**
3. Port **USB PLAY / USB CHARGE** (**USB** lecture / Chargeur)
4. **AUX IN** Entrée Auxiliaire
5. Touche **ECHO**
6. Touche **DELAY**
7. Touche **EQ**
8. Touche **MEGA BASS**
9. Touche **LIGHT MODE**
10. Touche **MIC. PRIO**
11. Touche **TONE**
12. **MIC. VOL** molette de réglage du MIC volume
13. **VOL** molette de réglage du volume
14. Touche ⏻ (Mise Sous Tension/veille)
15. Touche **MODE**
16. Touche **⏮ / PREV** (recherche arrière)
17. **⏯**/ LECTURE/PAUSE
18. Touche **⏭ /NEXT** (recherche avant)
19. Touche **◀◀ F.R** (retour rapide)
20. Touche **▶▶ F.F.** (Avance rapide)
21. écran
22. éclairage de couleur
23. Commande de luminosité
24. Haut-parleurs
25. Entrées RCA
26. ON/OFF Commutateur (marche/arrêt)
27. Connecteur d'alimentation

Télécommande

R1. Touche ⏻ (**STANDBY**)
R2. Touche ⓜ (**MODE**)
R3. Touche **LIGHT -/+**
R4. Touche **BRIGHT ON/OFF**
R5. Touche **M.MENU**
R6. Touche **M.PRIO**
R7. Touche **MUTE**
R8. Touche **TONE**
R9. Touche **🔉/ 🔊 (volume -/+)**
R10. Touche **⏮**
R11. Touche **⏭**
R12. Touche **⏯**
R13. Touche **▶▶**
R14. Touche **◀◀**
R15. Touche **EQ**
R16. Touche **M.BASS**
R17. Clavier numérique
R18. Touche **UNPAIR**
R19. Touche **REPEAT**

Utilisation sur piles (Télécommande)

1. Enlevez la trappe des piles en appuyant avec le pouce sur la zone indiquée sur la trappe et soulevez la trappe hors du boîtier.
2. Avant d'insérer les piles, Vérifiez les polarités (+ et -) des piles, puis installez les piles avec les polarités correspondantes au diagramme à l'intérieur du compartiment. Installez 2 piles 1.5V, R3/UM4/"AAA" dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

Remarques concernant les piles

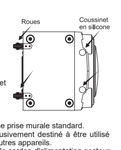
- N'essayez jamais de recharger les piles, ne les chauffez pas et ne les démontez pas.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, le feu, etc.).
- Ne jetez pas les piles au feu !
- Veuillez tenir compte des aspects environnementaux lors de l'élimination des piles.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.

ATTENTION:
Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ACCESSOIRES

Télécommande x 1
Cordon d'alimentation secteur x 1
Microphone filaire x 1
Coussinet en silicone x 2
Roues x 2

Collez les 2 pièces de rembourrage en silicone et assemblez les deux roues au bas de l'unité.



ATTENTION:

- Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
- Le cordon d'alimentation secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil. En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Le cordon d'alimentation secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur s'il est abîmé. Placez les câbles à un endroit sûr et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

FONCTIONS DE BASE

1. Connectez le cordon d'alimentation secteur sur l'unité et la prise murale, et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF (26) pour allumer l'unité, l'indicateur s'allume. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour passer en mode veille. Vous entendrez la voix «Power off ».

2. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) a plusieurs reprises pour choisir la source de lecture désirée: Bluetooth / Aux / Line in / USB
Remarque: Seul le branchement d'un câble USB ou d'un câble audio 3,5 mm peut activer le mode USB ou AUX.

3. Pendant la lecture:
- Pour augmenter ou diminuer le volume sonore, appuyez sur la touche **🔉/ 🔊** (R9) ou tournez la molette **VOL** (13) dans le sens des aiguilles d'une montre ou inverse.
- Utilisez la fonction **EQ** (7/R15) pour régler la qualité du son: FLAT (normal)/ CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALL/ SOFT
- Appuyez sur la touché **⏯** (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touché **⏯** (17/R12) pour la reprendre
- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **MUTE** (R7) pour couper le son Appuyez de nouveau pour remettre le son.
- Appuyez sur **⏭** (18/R11) pour passer a la piste suivante. Appuyez la touche **⏮** (16/R10) pour jouer la piste précédente.

Remarque:
- **REPEAT** (R19) fonctionne uniquement en mode USB.
- **MEGA BASS** (8/R16): C'est un mode de basses distinct qui peut être sélectionné en présence d'un signal audio.
- **TONE** (11/R8): Lorsqu'il y a un signal audio, appuyez sur ce bouton pour sélectionner les aigus ou les graves.

4. Appuyez sur la touche **POWER** (26) pour arrêter l'appareil.
Remarque: Si aucune source n'est jouée, l'unité passera en mode veille automatiquement après 20 minutes.

LECTURE D'UNE CLE USB

Vous pouvez connecter une clé USB (non fourni) sur le port USB sur l'unité pour lire les fichiers MP3.

1. Insérez la clé USB, l'appareil lit le contenu de la clé USB et lit automatiquement la musique une fois « USB » affiché à l'écran.
2. Appuyez sur la touché **⏯** (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touché **⏯** (17/R12) pour la reprendre.
3. Appuyez sur la touche **⏭** (18/R11) ou **⏮** (16/R10) pour passer à la plage suivante ou précédente. Appuyez sur le bouton **◀◀** (19/R14) ou **▶▶** (20/R13) pour effectuer une avance rapide/retour rapide.
4. Utilisez les touches numériques pour atteindre la piste de votre choix. Ex: Appuyer sur "1" signifie la station présélectionnée 1, appuyer sur « 2 » + « 9 » signifie la station 29.
5. Appuyez sur le bouton **REPEAT** (R19) pour répéter la lecture de la piste en cours ou la lecture de toutes les pistes.

Remarque:

- L'appareil bascule automatiquement en mode USB et démarre la lecture lorsque la clé USB est connectée.
- L'unité est compatible avec les appareils de mémoire suivants (source): Clé USB.
- Formats pris en charge: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- La norme total de fichiers MP3 sur le dispositif de stockage ne peut pas dépasser 9999.
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil supporte tous ces modèles. Si votre périphérique USB n'est pas supporté, veuillez en essayer un autre.

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

Sur une prise d'entrée auxiliaire 3.5mm AUX IN

1. Branchez votre source auxiliaire (par exemple un lecteur iPod, iPad, MP3) à la prise AUX (3.5mm).
2. Appuyez sur la touche **⏻** (14/R1) pour mettre l'appareil en marche. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises jusqu'à ce que «AUX» s'affiche sur l'écran.
3. Démarrez la lecture sur votre source auxiliaire.
4. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire de la prise AUX.

Sur des prises entrée RCA

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **INPUT L/R** (25) à l'arrière de l'unité avec un câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises pour choisir le mode line in. L'écran affichera "LINE".
3. Démarrez la lecture sur votre source auxiliaire.
4. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire des prises INPUT.

CHARGEUR USB

Connectez votre câble USB (non fourni) et branchez la prise USB standard dans le port de chargement USB sur le dessus de l'unité.

Remarque:
- La tension maximum du port de chargement USB est de ⎓ 5V, 1.0 A. CC Vous pouvez charger tous les appareils rechargeables par USB avec une intensité de chargement inférieure, comme les iPod, iPhone, iPad, lecteur MP3, etc.
- La fonction de chargement n'est disponible en mode veille. La fonction de chargement n'est pas disponible en mode USB.
- Certains appareils peuvent être incompatibles.
- Lorsque le câble de charge USB est connecté à l'appareil, la lecture de musique en mode Bluetooth est interrompue. Appuyez sur **⏯** pour reprendre la lecture.

BLUETOOTH COUPLAGE ET CONNEXION

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

1. Désactivez la fonctionnalité Bluetooth des autres appareils qui étaient couplés avec votre unité.
2. Appuyez sur la touche ⏻ (14/R1) pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche **MODE** (15/R2) à plusieurs reprises jusqu'à ce que «bt» s'affiche sur l'écran.
4. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-1988DJ » dans la liste des appareils. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si ces unités sont couplées correctement, vous entendrez la musique de confirmation.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton **UNPAIR** (R18) pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1988 DJ" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Jouer des fichiers audio depuis des appareils Bluetooth.

Assurez-vous que la connexion Bluetooth entre l'unité et l'appareil est activée.

1. Appuyez sur la touche **⏯** (17/R12) pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touché **⏯** (17/R12) pour la reprendre.
2. Appuyez sur la touche **⏭** (18/R11) ou **⏮** (16/R10) pour passer à la plage suivante ou précédente.

Remarques: Les touches **⏯** (17/R12) et **⏭** (18/R11) / **⏮** (16/R10) risquent de ne pas fonctionner avec certains lecteurs de votre source Bluetooth.

CHANTER AVEC LA PRISE MICRO

1. Chantez en cœur avec la musique en branchant le microphone fourni dans l'une des prises MIC (1 / 2) sur l'unité, vous entendrez la voix «Mic. down». Lorsque vous déconnectez le microphone de son connecteur, vous entendrez la voix «Mic. off».

Remarque:
* Tournez la commande **MIC. VOL** (12) directement pour ajuster le niveau de volume. Ou appuyez sur le bouton **M. MENU** (R5) de la télécommande, puis réglez le volume en appuyant sur le bouton **🔉/ 🔊** (R9).
* Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de rétroaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.

Avertissement: Taper ou faire tomber le microphone peut endommager de manière permanente votre microphone. Ne pas faire tourner le microphone par le cordon.

2. **MIC. PRIO**: Appuyez sur la touche **MIC. PRIO** (10/R6), vous entendrez la voix «Mic. fisrt». Cela permet de rendre le son du microphone supérieur à celui de la musique lorsque vous chantez. Appuyez à nouveau sur le bouton pour rétablir le son d'origine.

3. **DELAY**: appuyez sur le bouton **DELAY** (6) pour régler le retard de la voix du microphone.

4. **ECHO** Ajustez le contrôle d'**ECHO** (5) pour augmenter la voix du chanteur pour un effet de salle de concert. En appuyant sur le bouton **ÉCHO** (5), et en tournant la commande **MIC. VOL** (12) pour régler le micro.

RÉGLAGE DES LAMPES LED

1. Tournez la commande de réglage de la lumière (23) pour sélectionner l'effet de projection de la lumière LED supérieure.

2. Sélection des modes lumineux
- Pas de signal audio, les lumières clignotent lentement. Appuyez sur le bouton **LIGHT MODE** (9) ou **LIGHT +/-** (R3) pour régler la couleur des lumières du haut-parleur, 8 modes sont disponibles.
- Lorsqu'un signal audio est présent, les lumières clignotent lorsque la musique est diffusée. Appuyez sur le bouton **LIGHT MODE** (9) ou **LIGHT +/-** (R3) pour régler la couleur des lumières du haut-parleur, 9 modes sont disponibles.

3. Appuyez sur le bouton **BRIGHT ON/OFF** (R4) pour activer/désactiver les lumières LED.

FONCTION « PARTIE » POUR LA FÊTE

Vous pouvez connecter plusieurs équipements audio en utilisant des câbles audio (non fournis) dans une chaîne pour créer une atmosphère de fête et produire un débit sonore supérieur. Activez une unité de la chaîne pour devenir « l'hôte de la fête » et partager votre musique. Les autres unités deviendront des « Invités de fête » et diffuseront la même musique que « l'hôte de la fête ».

Party Chain

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptômes	Cause	Remède
Impossible de mettre en marche l'appareil.	Cordon d'alimentation secteur non connecté.	Connectez le cordon d'alimentation secteur correctement.
	L'unité est en mode veille.	Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
Pas de son.	Le niveau de volume est réglé sur le minimum.	Réglez le volume sur le niveau de votre choix.
	L'appareil connecté n'est pas en mode lecture.	Lire de la musique sur l'appareil connecté.
	Le son émis de l'appareil connecté est faible.	Réglez le volume de votre appareil connecté.
Distortion sonore	Le niveau de volume de l'appareil connecté est trop fort.	Réduisez le niveau de volume sur l'appareil connecté.
La réception Bluetooth ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas en mode Bluetooth.	Essayez de connecter à nouveau.

Avertissement

- L'appareil ne doit pas être exposé ni aux égouttements, ni aux éclaboussures d'eau. Veuillez également ne pas poser des objets remplis de liquide sur l'appareil, tels que des vases.
- N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que feu, radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- N'utilisez que les extensions/accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu' il n' est pas inutilisé pendant une longue période.
- Ne surchargez pas les prises secteur et les cordons de rallonge car ceci pourrait entrainer un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Lorsque des pièces de remplacement sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de réparation utilise des pièces de remplacement spécifiées par le fabricant ou celle qui ont les même caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent aboutir à des incendies ou des électrochocs ou d'autres risques.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation: CA 110-240V ∼ 50/60 Hz
Version Bluetooth: V4.2+EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF: -0.887 dBm

Bluetooth Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés par champ libre. (Les murs et structures peuvent influer sur la portée de l'appareil)
Contrôle à distance: Jusqu'à 5 mètres, +/- 30 degrés.

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENTS

ATTENTION RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR

ATTENTION: Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une fl èche à l'intérieur d'un triangle averti l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle averti l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT - Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB PARTY BLUETOOTH SPEAKER

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

MAIN UNIT

1. **MIC. 1** Jack
2. **MIC. 2** Jack
3. **USB PLAY / USB CHARGE** port
4. **AUX IN** Jack
5. **ECHO** Button
6. **DELAY** Button
7. **EQ** Button
8. **MEGA BASS** Button
9. **LIGHT MODE** Button
10. **MIC. PRIO** Button
11. **TONE** Button
12. **MIC. VOL** Knob
13. **VOL** Knob
14. **⏻ STANDBY** Button
15. **MODE** Button
16. **PREV / ⏮** (Previous)
17. **⏯** (Play/Pause)
18. **NEXT / ⏭** (Next)
19. **◀◀ F.R** Button (Fast Rewind)
20. **▶▶ F.F** Button (Fast Forward)
21. Display
22. Color Lights
23. Light knob
24. Speakers
25. RCA jacks
26. Power On/Off Switch
27. Power cord socket

REMOTE CONTROL

R1. **⏻ STANDBY** Button
R2. ⓜ (**MODE**) Button
R3. **LIGHT -/ +** Button
R4. **BRIGHT ON/OFF** Button
R5. **M.MENU** Button
R6. **M.PRIO** Button
R7. **MUTE** Button
R8. **TONE** Button
R9. **🔉/ 🔊** (**Volume -/+**)
R10. **⏮** Button.
R11. **⏭** Button
R12. **⏯** Button
R13. **▶▶** Button
R14. **◀◀** Button
R15. **EQ** Button
R16. **M.BASS** Button
R17. Numeric Buttons
R18. **UNPAIR** Button
R19. **REPEAT** Button

BATTERY OPERATION (REMOTE CONTROL)

1. Remove the battery compartment by applying thumb pressure to area indicated on battery door and then lift the door out and off the cabinet.
2. Before inserting the batteries, observe the polarities (+ and -) of the battery, then relate the polarities to the engraved diagram inside the battery compartment, insert 2x1.5V, R3/UM4/"AAA" batteries into the compartment.
3. Replace the compartment door.

Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.

Notes on batteries

- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not throw batteries in fire!
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.

CAUTION:
Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

ACCESSORIES

Remote Control x 1
AC power cable x 1
Wire microphone x 1
Silicon pad x 2
Wheels x 2

Stick the accessorial 2pcs silicon pad and assembly 2 wheels on the bottom of unit as below direction.

Party Chain

Cautions:

- Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.
- The included AC power cord is for use with this unit only. Do not use it with other equipment.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the power cord from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- When the AC power cord is plugged in, the apparatus is not completely disconnected from the main power source, even when the unit is turned off.
- AC power cord is used as the disconnect device. It shall remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus from supply mains, the AC power cord of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

GENERAL OPERATION

1. Connect the AC power cord to the unit and wall outlet, press the **POWER** (26) switch to power on the unit, and the display will lights up. Press ⏻ (14/R1) button to enter standby mode, You will hear the voice of "Power Off".

2. Press the **MODE** (15/R2) button repeatedly to switch to desired mode: Bluetooth/ Aux/ Line in/ USB.
Note: Only insert USB driver or 3.5mm audio cable could switch into USB or AUX mode.

3. During Playback:
- Adjust the **VOL** (13) or **🔉/ 🔊** (R9) to select the volume level as desired.
- Press the **EQ** (7/R15) button to set EQ (equalizers) mode as desired: FLAT(normal)/ CLAS (classic)/ rOC (rock)/ POP/ JAZZ/ LIVE/ CLUB/ DANC (dance)/ HALL/ SOFT.
- Press **⏯** (17/R12) button to play or pause.
- Press the **MUTE** (R7) button to mute the sound. Press again to resume.
- Press the **⏭** (18/R11) button to skip to the next track. Press the **⏮** (16/R10) button to skip to the previous track.

Note:
- **REPEAT** (R19) functions only work in USB mode.
- **MEGA BASS** (8/R16): It is a separated bass mode can be selected when there is an audio signal.
- **TONE** (11/R8): When there is audio signal, press this button to select treble or bass.

4. When finished listening, press the **POWER** (26) switch to turn off the unit.
Note: If no source is played, the unit will go to standby mode automatically after 20 minutes.

USB PLAYBACK

You can connect a USB flash drive (not included) to the USB port on the unit to play MP3 files.

1. Insert USB driver, the unit will read USB driver and play music automatically as "USB" appear on display.
2. Press **⏯** (17/R12) to suspend momentarily the playing track. Press **⏯** (17/R12) again to resume playing.
3. Press **⏭** (18/R11) button to skip to next track and **⏮** (16/R10) to skip to previous track. Press the **◀◀** (19/R14) or **▶▶** (20/R13) button for step forward/rewind to search.
4. Using numeric buttons to your desired track. eg: pressing "1", means track 1, pressing "2"+"9" means track 29.
5. Press **REPEAT** (R19) button to select to repeat current track or repeat all tracks.

Note:

- The unit will automatically switch to USB mode and start playback when the USB flash drive is connected.
- The unit is compatible with the following Memory Device (Source): USB flash drive.
- Supporting format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- The total number of MP3 files on the Memory Device should not exceed 9999.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

LISTENING TO AUXILIARY SOURCE

To 3.5mm AUX IN jack

1. Connect your auxiliary source (e.g. iPod / iPad / MP3 player) to the 3.5mm **AUX IN** (4) jack.
2. Press the ⏻ (14/R1) button to turn on the unit. Press the **MODE** (15/R2) Button repeatedly until the "AUX" appears on display.
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the AUX jack.

To RCA jacks

1. Connect your auxiliary source (e.g. DVD player) to the **INPUT L/R** (25) jack on back of unit with RCA audio cable (cable not included).
2. Press **MODE** (15/R2) button repeatedly to select line in mode. The display will show " LINE".
3. Start playback from your auxiliary source.
4. Adjust the volume to desired level.
5. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the INPUT jacks.

USB CHARGER- A POWER USB PORT

Connect your device to USB cable (not included) and plug the standard USB plug into the USB charging port on the top of the unit.

NOTES:

- The maximum output from the USB charging port is DC ⎓ 5V,1A. You can charge any rechargeable USB devices charging current less than it, such as iPod, iPhone, iPad, MP3 Player…etc.
- Charging function is available in Standby mode. Charging function is not available in USB mode.
- Some devices may be incompatible.
- When the USB charging cable is connected to the unit, music playback in Bluetooth mode will suspend. Press **⏯** to resume playback.

BLUETOOTH PAIRING & LINKING OPERATION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

1. Turn off the Bluetooth functionality of other devices that were paired with your unit.
2. Press the ⏻ (14/R1) button to turn on the unit.
3. Press **MODE** (15/R2) button until "bt" appears on display.
4. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-1988DJ" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear the confirmation music.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, press **UNPAIR** button (R18) to disconnect the device, and then follow the steps above to make a new connection.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-1988 DJ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/ EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

Play MUSIC from Bluetooth devices.

Make sure the Bluetooth connection between the unit and the device is active.

1. Press **⏯** (17/R12) to suspend momentarily the playing track. Press **⏯** (17/R12) again to resume playing.
2. Press **⏭** (18/R11) button to skip forward to next track and **⏮** (16/R10) to skip backward to previous track.

Note: **⏯** (17/R12) and **⏭** (18/R11) / **⏮** (16/R10) buttons may not work with some of the players in your Bluetooth device.

SINGING THROUGH MIC JACK

1. Sing along with the music by plugging in the provided microphone into either one of the MIC (1/2) jacks on the unit, you will hear the voice of "Mic. down". When you remove the microphone from the jack, you will hear the voice of "Mic. off".

Notes:
* Rotate the **MIC. VOL** (12) directly to adjust the volume as desired. Or press **M.MENU** (R5) button on the remote control first, then adjust volume by pressing **🔉/ 🔊** (R9).
* If the microphone is placed near the loudspeaker, a howling effect (acoustic feedback) may occur. If this happens, place microphone away from the loudspeaker.

Warning: Tapping or dropping the microphone can permanently damage your microphone. Resist the urge to swing the microphone around by the cord.

2. **MIC. PRIO**: press the **MIC. PRIO** (10/R6) button, you will hear "Mic.firster". It make the mic.volume louder than the music volume during singing. Press the button again to resume.

3. **DELAY**: press the **DELAY** (6) button to adjust microphone voice delay time.

4. **ECHO**: adjust the **ECHO** (5) control to enhance the singer's voice for a concert hall effect. By pressing the **ECHO** (5) button, and rotate the **MIC. VOL** (12) knob to adjust the it.

ADJUSTINGE THE LED LIGHTS

1. Rotate the light knob (23) to select the projection effect of top LED light.

2. Select the Light Modes
- No audio signal, the lights will flash slowly. Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 8 kinds of modes for selection.
- With Audio Signal, the lights will flash along with the music. Press the **LIGHT MODE** (9) or **LIGHT +/-** (R3) button to adjust the color of speaker lights, and there are 9 kinds of light modes for selection.

3. Press the **BRIGHT ON/ OFF** (R4) button to turn on / off the LED lights.

PARTY CHIN FUNCTION

You can connect multiple audio using audio cords (not supplied) in a chain to create a more interesting party environment and to produce higher sound output. Activate a unit in the chain to be the "Party Host" and share the music. Other units will become "Party Guest" and play the same music as the "Party Host".

Party Chain

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Cause	Solution
No power	AC power cord not connected.	Connect the AC power cord correctly.
	The unit is in Standby mode.	Press the ⏻ button to turn on the unit.
No sound	Volume in minimum.	Adjust volume to a desired level.
	The connected device is not in playback mode.	Play the music in the connected device.
	Sound output of the connected device weak.	Adjust volume of connected device.
Sound distortion	Volume level too high.	Reduce the volume level by press the **VOL**- button.
	Volume level of the connected device too high.	Reduce the volume level of the connected device.
Bluetooth reception failure	Not in the Bluetooth mode.	Try to do connection again.

Warning

- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing place. And don't put the objects that filled with liquids on the apparatus, such as vases.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as fire, radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk or fire or electric shock.
- When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or those that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may resu in fire or electric shock or other hazards.

PT ALTIFALANTE BLUETOOTH PARA FESTAS

DESCRIÇÃO DO APARELHO

UNIDADE PRINCIPAL

1. Entrada **MIC. 1**
2. Entrada **MIC. 2**
3. **USB PLAY / USB CHARGE** (Entrada USB / Carregador USB)
4. Tomada **AUX IN**
5. Botão **ECHO**
6. Botão **DELAY**
7. Botão **EQ** (equalizador)
8. Botão **MEGA BASS**
9. Botão **LIGHT MODE**
10. Botão **MIC. PRIO**
11. Botão **TONE**
12. **MIC. VOL** ajustar o volume
13. **VOL** ajustar o volume
14. Botão ⏻ LIGAR/STANDBY)
15. Botão **MODE**
16. Botão **⏮ / PREV** (salto para a faixa anterior)
17. **⏯** reproduzir/pausa
18. Botão **⏭ / NEXT** (salto para a faixa seguinte)
19. Botão **◀◀ F.R.** (Retrocesso rápido)
20. Botão **▶▶ F.F.** (Avanço rápido)
21. Tela
22. luz de colorida
23. Botão de iluminação
24. Caixa de som principais
25. Entradas RCA
26. Comutador ON/OFF (ligar/ desligar)
27. Tomada do cabo de alimentação

TELECOMANDO

R1. Botão ⏻ (STANDBY)
R2. Botão ⓜ (MODE)
R3. Botão **BRIGHT ON/OFF**
R4. Botão **LIGHT -/+**
R5. Botão **M.MENU**
R6. Botão **M.PRIO**
R7. Botão **MUTE**
R8. Botão **TONE**
R9. Botão **🔉/ 🔊** (volume -/+)
R10. Botão **⏮**
R11. Botão **⏭**
R12. Botão **⏯**
R13. Botão **▶▶**
R14. Botão **◀◀**
R15. Botão **EQ**
R16. Botão **M.BASS**
R17. Botões numéricos
R18. Botão **UNPAIR**
R19. Botão **REPEAT**

Utilização das pilhas (TELECOMANDO):

1. Remova a tampa do compartimento das pilhas colocando pressão na área indicada na tampa com o polegar, e em seguida levante e retire-a do aparelho.
2. Antes de colocar as pilhas, verifique a posição dos polos (+ e -), e então instale combinando-as com os polos presentes dentro do compartimento. Insira 2 pilhas de 1,5V, R3/UM4/"AAA" no compartimento.
3. Volte a fechar o compartimento das pilhas.

Antes de eliminar as pilhas, consulte o seu revendedor pois este pode retomá-las para reciclagem.

Observações sobre as pilhas

- Nunca recarregue as pilhas, nem as aqueça ou desmonte.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor excessivo como sol, fogo ou semelhante.
- Não deite as pilhas no fogo!
- Deverá tomar atenção aos aspectos ambientais de reciclagem das pilhas.
- Se o controlo remoto não for utilizado durante um longo período de tempo, remova a pilha de modo a evitar danos causados pela corrosão da fuga de líquido das pilhas.

CUIDADO: Perigo de explosão se a pilha for substituída de forma incorrecta. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou por um equivalente.

ACESSÓRIOS

Telecomando x 1
Cabo de alimentação de rede x 1
Microfone com fio x 1
Almofada de silicone x 2
Rodas x 2

Coloque as duas almofadas de silicone e as duas rodas na parte inferior da unidade.

Atenção:

- Ligue o cabo de alimentação de rede a uma tomada de rede.
- O cabo de alimentação de rede fornecido destina-se a ser utilizado apenas com este dispositivo, pelo que não deve utiliza-lo com outros dispositivos.
- Se não utilizar o cabo de alimentação de rede por um longo período de tempo, desligue-o da parede da parede.
- Certifique-se de que a tomada de corrente se situa próximo do dispositivo. Se ocorrer um problema de funcionamento, desligue imediatamente a ficha de alimentação da tomada de corrente.
- Se o cabo de alimentação de rede permanecer ligado, a alimentação do dispositivo não é completamente cortada mesmo que este último seja desligado.
-

- Betätigen Sie die Taste **II** (17/R12), um die Wiedergabe des Titels vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, betätigen Sie die **MUTE** (R7)-Taste, um die Tonausgabe auszuschalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Tonausgabe wieder zu zu aktivieren.
- Betätigen Sie **⏭** (18/R11) , um zum nächsten Titel zu springen. Betätigen Sie die Taste **⏮** (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen.

Hinweis:
- **REPEAT** (R19): Diese Funktionen sind nur im USB-Modus verfügbar.
- **MEGA BASS** (8/R16): Bei Abspielen eines Audiosignals kann ein separater Bass-Modus ausgewählt werden.
- **TONE** (11/R8): Drücken Sie diese Taste, wenn ein Audiosignal empfangen wird, um Bass oder Treble auszuwählen.

4. Betätigen Sie die Taste **POWER** (26), um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Falls keine Audioquelle abgespielt wird, schaltet das Gerät nach 20 Minuten automatisch in den Bereitschaftsmodus.

WIEDERGABE VON EINEM USB-STICK

Sie können für die Wiedergabe von MP3-Dateien ein USB-Flashgerät (nicht enthalten) an den USB-Port des Geräts anschließen.

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an. Das System liest das USB-Gerät und startet automatisch die Musikwiedergabe; im Display erscheint „USB".
2. Um die Wiedergabe der Musik zu unterbrechen (Pause) drücken Sie die Taste **⏯** (17/R2). Um die Musik wieder normal abzuspielen, drücken Sie noch einmal die Taste **⏯** (17/R2).
3. Betätigen Sie die Taste **⏭** (18/R11) , um zum nächsten Titel zu springen bzw. die Taste **⏮** (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen. Drücken Sie die Taste **◀◀** (19/R14) oder **▶▶** (20/R13) für ein schnelleres Rück- oder Vorspulen innerhalb des Titels.
4. Wählen Sie mit den Zifferntasten den gewünschten Titel aus. Beispiel: Drücken Sie „1" für Titel 1. Drücken Sie „2" + „5", um Titel 29 auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste **REPEAT** (R19), um den aktuellen Titel oder alle Titel wiederholt abzuspielen.

Hinweise:
- Das Gerät aktiviert automatisch den USB-Modus und startet die Wiedergabe, sobald ein USB-Flashgerät angeschlossen wird.
- Dieses Gerät unterstützt folgende Speichergeräte (Quellen): USB-Flashgeräte.
- Unterstütztes Format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- Die Höchstzahl der MP3-Dateien auf einem Speichergerät darf 9999 nicht überschreiten.
- Es sind viele USB-Geräte auf dem Markt erhältlich. Wir garantieren nicht, dass alle Arten von USB-Geräten unterstützt werden. Falls Ihr USB-Gerät nicht unterstützt wird, versuchen Sie es bitte mit einem anderen Modell.

VERWENDUNG DES EINGANGS FÜR ZUSATZGERÄTE

Anschluss an 3,5 mm AUX IN Eingang

1. Schließen Sie Ihr Audiogerät (z. B. ein iPod / iPad / MP3-Player) am AUX-Anschluss an (3.5mm).
2. Drücken Sie die Taste **⏻** (14/R1), um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie wiederholt die Taste **MODE** (15/R2), bis im Display „AUX" erscheint.
3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Audiogerät.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Lautstärkegrad.
5. Trennen Sie das externe Gerät von der AUX-Buchse, um die Wiedergabe zu beenden.

Anschluss an RCA-Eingänge

1. Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) unter Verwendung eines RCA Audiokabels (nicht enthalten) an die **INPUT L/R** (25) Eingänge an der Rückseite des Geräts an.
2. Drücken Sie die Taste **MODE** (15/R2) wiederholt, um den Line in Modus auszuwählen. Im Display erscheint die „LINE".
3. Starten Sie die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Audiogerät.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Lautstärkegrad.
5. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie das externe Gerät von den INPUT Eingängen.

USB-LADEGERÄTE

Schließen Sie ein USB-Kabel (nicht enthalten) an Ihr Gerät an, und schließen Sie dann den standardmäßigen USB-Stecker an den USB-Ausgang an der Oberseite des Geräts an.

Hinweis:
- Die maximale Ausgabeleistung des USB-Ausgangs beträgt DC ⎓ 5V, 1.0A. Sie können alle weiteren Audiogeräte mit USB-Ladefunktion aufladen, die über eine geringeren Ladespannung verfügen, wie z.B. iPod, iPhone, iPad, MP3-Spieler…usw.
- Die Ladefunktion ist im Standby-Modus verfügbar. Die Ladefunktion ist im USB-Modus nicht verfügbar.
- Einige Geräte sind möglicherweise nicht kompatibel.
- Wenn das USB-Ladekabel mit dem Gerät verbunden ist, wird die Musikwiedergabe im Bluetooth-Modus unterbrochen. Drücken Sie **⏯**, um die Wiedergabe fortzusetzen.

VERBINDUNGSAUFBAU UND VERKNÜPFUNG (PAIRING)

Der *Bluetooth*®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

1. Deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion anderer Geräte, die mit Ihrem Gerät verknüpft waren.
2. Drücken Sie die Taste **⏻** (14/R1), um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie die Taste **MODE** (15/R2), bis im Display „bt" erscheint.
4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-1988DJ" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau ertönt ein Bestätigungssignal.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, betätigen Sie die Taste **UNPAIR** (R18), um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-1988 DJ den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Wiedergabe von Audiodateien von Bluetooth-Geräten

Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen den beiden Geräten aktiv ist.

1. Um die Wiedergabe der Musik zu unterbrechen (Pause), drücken Sie die Taste **⏯**(17/R2). Um die Musik wieder normal abzuspielen, drücken Sie noch einmal die Taste **⏯** (17/R2).
2. Betätigen Sie die Taste **⏭** (18/R11) , um zum nächsten Titel zu springen bzw. die Taste **⏮** (16/R10), um zum vorigen Titel zu springen. Drücken Sie die Taste **◀◀** (19/R14) oder **▶▶** (20/R13) für ein schnelleres Rück- oder Vorspulen innerhalb des Titels.
3. Wählen Sie mit den Zifferntasten den gewünschten Titel aus. Beispiel: Drücken Sie „1" für Titel 1. Drücken Sie „2" + „5", um Titel 29 auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste **REPEAT** (R19), um den aktuellen Titel oder alle Titel wiederholt abzuspielen.

Hinweise:
- Das Gerät wird automatisch in den USB-Modus und startet die Wiedergabe, sobald ein USB-Flashgerät angeschlossen wird.
- Dieses Gerät unterstützt folgende Speichergeräte (Quellen): USB-Flashgeräte.
- Unterstütztes Format: MP3 (32kbps-320kbps), WMA, WAV.
- Die Höchstzahl der MP3-Dateien auf einem Speichergerät darf 9999 nicht überschreiten.
- Es sind viele USB-Geräte auf dem Markt erhältlich. Wir garantieren nicht, dass alle Arten von USB-Geräten unterstützt werden. Falls Ihr USB-Gerät nicht unterstützt wird, versuchen Sie es bitte mit einem anderen Modell.

MIKROFON ANSCHLIESSEN UND MITSINGEN

1. Singen Sie mit, indem Sie ein Mikrofon an einen der beiden MIC-Eingänge (1 / 2) am Gerät anschließen. Es ertönt die Ansage „Mic. Down". Wenn Sie das Mikrofon trennen, ertönt die Ansage „Mic. Off".

Hinweise:
- Drehen Sie den Regler **MIC. VOL** (12) für die direkte Einstellung der gewünschten Lautstärke. Oder drücken Sie zunächst die Taste **M.MENU** (R5) auf der Fernbedienung und stellen Sie dann die Lautstärke mit den Tasten **◀ / ▶** (R9) ein.
- Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnendes Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in einem Fall von Lautsprecher weg.

Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Schwenken Sie das Mikrofon nicht am Kabel haltend umher.

2. **MIC. PRIO**: Drücken Sie die Taste **MIC. PRIO** (10/R6), es ertönt die Ansage „Mic. first". Die Lautstärke des Mikrofons ist während des Gesangs höher als die Lautstärke der Musik. Drücken Sie die Taste erneut, um fortzufahren.

3. **DELAY**: Drücken Sie die Taste **DELAY** (6) zum Einstellen der Sprachverzögerung des Mikrofons.

4. **ECHO**: Stellen Sie mit **ECHO** (5) die Echountertdrückung ein, um die Stimme des Sängers für einen Konzert- bzw. Halleneffekt zu verstärken. Nehmen Sie die Einstellung durch Drücken der Taste **ECHO** (5) und Drehen des Reglers **MIC. VOL** (12) vor.

EINSTELLUNG DER LED-BELEUCHTUNG

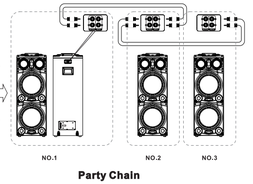
1. Drehen Sie die Beleuchtungstaste (23) zur Auswahl des Projektionseffekts der oberen LED-Lampe.

2. Lichtmodus auswählen.
- Falls kein Audiosignal vorhanden ist, blinken die Lichter langsam. Drücken Sie die Taste **LIGHT MODE** (9) oder **LIGHT +/-** (R3) zur Einstellung der Lichtfarbe des Lautsprechers. Es stehen 8 Modi zur Verfügung.
- Falls ein Audiosignal vorhanden ist, blinken die Lichter zum Klang der Musik. Drücken Sie die Taste **LIGHT MODE** (9) oder **LIGHT +/-** (R3) zur Einstellung der Lichtfarbe des Lautsprechers. Es stehen 9 Modi zur Verfügung.

3. Drücken Sie die Taste **BRIGHT ON/ OFF** (R4) zum Einschalten der LED-Lampen.

PARTY-FUNKTION

Sie können unter Verwendung von Audiokabeln (nicht mitgeliefert) mehrere Audiogeräte in einer reihenförmigen Anordnung miteinander verbinden, um einen vollkommenen Sound zu erzeugen und somit eine bessere Atmosphäre zu schaffen. Richten Sie ein Gerät in dieser Anordnung als „Party-Host" ein, über den Sie die Musik an die anderen Geräte freigeben werden. Die anderen Geräte sind dann sogenannte „Party-Gäste" und geben die gleiche Musik wie der „Party-Host" wieder.



NO.1 NO.2 NO.3

Party Chain

TROUBLESHOOTING GUIDE

Erscheinungsbild	Ursache	Behebung
Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Netzstromkabel	Schließen Sie das Netzstromkabel an.
	Der Standby-Modus ist aktiviert.	Drücken Sie die Taste ⏻ um das Gerät einzuschalten.
Kein Ton	Die Lautstärke ist auf das Minimum gestellt.	Stellen Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau.
	Der Wiedergabemodus ist am angeschlossenen Gerät nicht aktiviert.	Starten Sie die Wiedergabe am angeschlossenen Gerät.
	Die Tonausgabe des angeschlossenen Geräts ist schlecht.	Stellen Sie am angeschlossenen Gerät die Lautstärke entsprechend ein.
Tonverzerrungen	Lautstärke zu hoch	Reduzieren Sie die Lautstärke mit der Taste **VOL-**.
	Lautstärke des angeschlossenen Geräts zu hoch.	Reduzieren Sie am angeschlossenen Gerät die Lautstärke.
Kein Bluetooth-Empfang	Bluetooth-Modus nicht aktiviert.	Versuchen Sie es erneut.

WARNUNGEN
- Das Gerät ist weder spritz- noch tropfwasserdicht. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät.
- Blockieren Sie keine der Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuer, Heizkörpern, Wärmespeichern, Herden oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
- Verlegen Sie Netzkabel so, dass sie insbesondere am Stecker, an Mehrfachsteckdosen und am Geräteausgang nicht durch Treten oder Quetschen beschädigt werden können.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Trennen Sie das Gerät während Gewittern oder längeren Zeiten des Nichtgebrauchs vom Netz.
- Steckdosen und Verlängerungskabel dürfen nicht überladen werden; es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
- Wenn Teile ersetzt werden müssen, darf der Servicetechniker nur solche Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller empfohlen wurden oder die gleichen Eigenschaften wie das Original aufweisen. Unzulässige Teile können Feuer, Stromschläge oder andere Gefahren verursachen.

TECHNISCHE DATEN

Wechselstrom: AC 110-240V ∿ 50/60 Hz
Bluetooth-Version: V4.2 + EDR
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Aussgangsleistung: -0.887 dBm

Bluetooth Reichweite: bis zu 10 Meter ohne Hindernisse. (Wände und Gegenstände beeinflussen die Reichweite des Geräts).
Reichweite Fernbedeinung: Bis zu 5 Meter, +/- 30 Grad im offenen Gelände.

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ACHTUNG! Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht auseinander nehmen. Es enthält keine Teile, die der Be¬nutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie alle Reparaturen einem qualifizierten Techniker an.

Das Blitzsymbol mit einem Pfeil in einem Dreieck weist den Benutzer auf das Anliegen einer „gefährlichen Spannung" im Inneren des Geräts hin.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf die wichtigen

Sollten Sie diese Gerät in der Zukunft nicht mehr verwenden, dürfen Sie es nicht in den Hausmüll werfen. Informieren Sie sich über die nächst gelegene Recycling-Sammelstelle. Die lokalen Behörden oder Ihr Händler können Sie ausführlicher informieren (Europäische Richtlinie zu elektrischen und elektronischen Abfall).

WARNUNG: UM BRANDGEFAHR UND ELEKTROSCHOCK ZU VERMEIDEN, DARF DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.

Hinweise zum Batteriegebrauch:
- Die Batterien dürfen weder zu starker Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Batterien nicht überladen.
- Batterien nicht mit Gewalt in das Batteriefach drücken.
- Batterien nicht mit Metallgegenständen berühren.
- Batterien nicht mit Metallgegenständen transportieren.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Batterien nicht ins Wasser werfen.
- Batterien nicht ins Wasser werfen.
- Batterien nicht ins Wasser